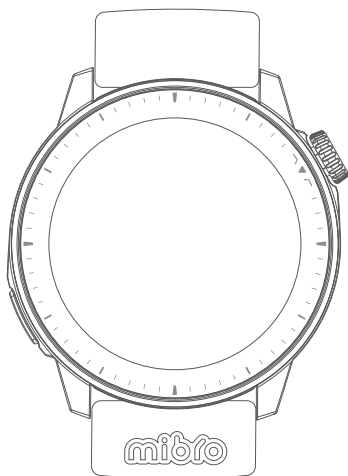


Mibro Watch AeroPace

User Manual



mibro

TC	用戶手冊	01
EN	User Manual	04
FR	Manuel d' Utilisation	09
DE	Bedienungsanleitung	13
IT	Manuale Utente	17
ES	Manual del Usuario	21
PT	Manual do Utilizador	25
PL	Instrukcja Obsługi	29
RU	Руководство пользователя	33
AR	دليل المستخدم	36
ID	Panduan Pengguna	39
VN	Hướng Dẫn Sử Dụng	43
TH	คู่มือผู้ใช้	46
KM	សៀវភៅណែនាំអ្នកប្រើប្រាស់	49
JP	ユーザーマニュアル	52

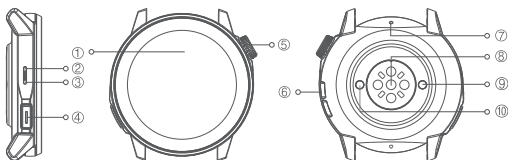
用戶手冊

TC

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

產品介紹

包裝清單：Mibro Watch AeroPace×1，說明書×1，磁吸充電線×1，
矽膠錶帶×1，編織錶帶×1。



① 全觸顯示幕

② 麥克風

③ 氣壓孔

④ 快速鍵/確認鍵

⑤ 長按：2秒電源選單

2.5秒進入SOS倒數計時
持續5秒，觸發SOS

點按：返回HOME/選單清單

旋轉：選單滾動操作

⑥ 喇叭孔

⑦ 平衡孔

⑧ 心率感測器

⑨ 充電介面 (正極)

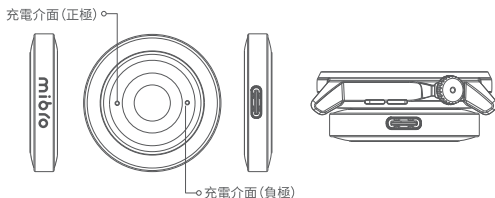
⑩ 充電介面 (負極)

充電說明

1. 請勿在潮濕有水的環境下充電；
2. 請確保手錶本體和磁吸充電器上的金屬觸點沒有髒汙或腐蝕；
3. 請定期用乾淨的絨布清潔手錶背面和磁吸充電線器的金屬觸點。
4. 本產品不配備電源線，為了保證家人及財產安全，在充電時，

可以使用Type-c接口輸出不超過5V = 1A的電源線。

請通過正規渠道購買電源適配器，杜絕使用低質、偽劣的電源適配器，避免引起爆裂或起火。



綁定手錶

- ①請掃描二維碼下載“Mibro Fit”App。（右圖所示）
- ②請使用“Mibro Fit”App手動掃碼配對。



解綁手錶

- ①安卓系統：在App內選擇“刪除當前設備”，即可解綁設備。
- ②iOS系統：在App內選擇“刪除當前設備”，並根據提示跳轉到手機系統藍牙介面，選擇忽略當前設備才可解綁設備。

性能故障及售后條例

名稱	效能故障錶
Mibro Watch AeroPace	1、不開機； 2、使用過程中手錶通話無聲； 3、通話過程中對方聽不到聲音； 4、顯示幕不亮或觸控式螢幕無功能； 5、無法充電。

非保修條例

- 1.因用戶使用造成的磨損髒污，如劃痕、顏色改變的；以及接觸化學試劑、尖銳物體碰傷、掉落擠壓變形等人為損壞的情況；
- 2.未經授權維修、碰撞、誤用、疏忽、濫用、進水、事故，以及使用非本產品標準配件造成故障的情況；
- 3.撕毀、塗改標貼、偽造防偽標識等情況；
- 4.因不可抗力造成的損壞；
- 5.不符合《性能故障錶》所列效能故障的情況。

注意事項

- 1.本產品的量測結果僅供參考，不作為任何醫療用途及依據。請遵從醫生指導，切不可依此量測結果自我診斷及治療。
- 2.本產品防水等級為5ATM，不可用於潛水及長時間泡在水中。同時也不防熱水，因為水蒸氣對手錶造成影響。
- 3.本公司保留不作任何通知的情況下，對本說明書內容進行修改的權利，恕不另行通知。部分功能在對應的軟體版本中有區別，為正常情況。
- 4.請勿更換不同類型的電池，以免導致電池安全保護功能失效；
請勿將電池投入火源、高溫烤箱或對電池進行機械擠壓切割，以免導致爆炸；
請勿將電池置於極端環境中，避免引發爆炸或可燃液體 / 氣體洩漏。

基本參數

Mibro Watch AeroPace

產品名稱:智能手表

產品型號:XPAW029

尺寸:φ44.5mm×9.2mm(不含心率凸台)

工作頻率:2400-2483.5MHz

訊號傳輸:≤20 dbm

電池容量:230mAh

標稱電壓:3.87V

充電截止電壓:4.45V

額定輸入:5V $\overline{=}$ 1A (“ $\overline{=}$ ”直流符號)

最小充電功率:0.1W

最大充電功率:0.9W

執行標準:GB4943.1-2022 GB/T 9254.1-2021

設備要求:Android 8.0或iOS 13.0及以上版本

售後服務郵箱: service@mibrofit.com

製造商:甄十信息科技(上海)有限公司

地址:上海市閔行區紫星路588號2幢4015室

出口商:甄十信息科技(深圳)有限公司

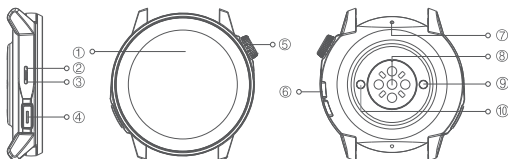
地址:深圳市龍華區民治街道民樂社區星河WORLD二期E棟
1401、1402、1403、1408

User Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

Product description

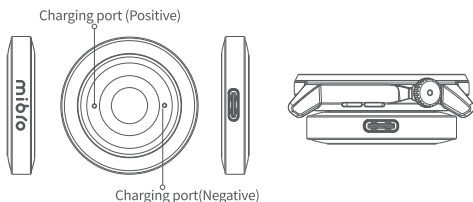
Packing list: Mibro Watch AeroPace × 1, User manual × 1,
Magnetic charger × 1, Silicone strap × 1, woven strap × 1.



- | | | |
|---------------------------------------|---|----------------------------|
| ① Full touch display | ⑤ Press and hold:
2 seconds to open the Power Menu
2.5 seconds to start the SOS countdown
Press and hold for 5 seconds to activate SOS
Single press: Return to Home screen / Menu list
Rotate: Scroll through the menu | ⑥ Speaker |
| ② Microphone | | ⑦ Barometer bore |
| ③ Balance holes | | ⑧ Heart rate sensor |
| ④ Shortcut Keys/
Confirmation Keys | | ⑨ Charging port (Positive) |
| | | ⑩ Charging port (Negative) |

Charging instructions

1. Do not charge in a humid environment;
2. Make sure that the metal contact on the watch body and magnetic charger are not dirty or corroded;
3. Please clean the metal contact on the back of the watch and the magnetic charger with a clean flannel regularly. Make sure that the contacts of the watch and the magnetic charger are in full contact to ensure normal charging;
4. This product does not include a power cable.
To ensure the safety of your family and property, please use a Type-C power cable with an output not exceeding 5V = 1A when charging.



Connect the watch

- ① Please Scan the QR code to download the "Mibro Fit" App. (As shown in the right image)
- ② Please Use the "Mibro Fit" App to manually scan the code for pairing.



Unbinding the watch

- ① Android system: select "Delete current device" in the App to unbind the device.
- ② iOS system: select "Delete current device" in the App, and jump to the Bluetooth interface of mobile phone system according to the prompt, Select Ignore Current Device to unbind the device.

Trouble shooting and after sales regulations

Product Name	Performance Failure Table
Mibro Watch AeroPace	1. The watch cannot be powered on. 2. The watch calls are silent during use. 3. During the call, the other party cannot hear the sound. 4. The display does not light up or the touch screen cannot be operated. 5. Unable to charge.

Non warranty regulations

1. Wear and dirt caused by users' use, such as scratches and color changes; As well as damage caused by contact with chemical reagents, sharp objects, falling, extrusion and deformation.
2. Unauthorized maintenance, collision, misuse, negligence, abuse, water ingress, accidents, and failures caused by the use of non-standard accessories of the product.
3. Tearing, altering labels, forging anti-counterfeiting marks, etc.
4. Damage caused by force majeure.
5. Non compliance with performance faults listed in the performance fault table.

Attention instructions

1. The measurement results of this product are for reference only, not for any medical purpose or basis. Please follow the doctor's instructions and never make self-diagnosis and treatment based on the measurement results.

2. The waterproof grade of this product is 5ATM, but it is not against sea water. Do not dive to a depth or soak in water for a long time. At the same time, it doesn't prevent hot water, because steam will affect the watch.

3. The company reserves the right to modify the contents of this manual without any notice. Some functions are different in the corresponding software version, which is normal.

4. Do not replace batteries with different types, as this may cause the battery's safety protection features to fail.

Do not expose batteries to fire, high-temperature ovens, or subject them to mechanical crushing or cutting, as this may cause explosion.

Do not place batteries in extreme environments to prevent explosion or leakage of flammable liquids/gases.

Disposal of electrical and electronic equipment



The symbol of the crossed-out wheeled garbage can

Symbol on your product.

The symbol of the crossed-out wheeled garbage can on your product, battery, or packaging is a reminder that all electronic products and batteries must be disposed of separately at the end of their life and should not be disposed of with other household waste. It is the user's responsibility to dispose of the device at an official collection point or service for the separate recycling of electrical and electronic equipment and batteries in accordance with the applicable local legislation (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment).

Options for Returning Old Devices

Owners of old devices may hand in these devices within the framework of the possibilities for the return or collection of old devices set up and available by public waste management authorities, to ensure proper disposal of the old devices. The following link provides an online list of collection and return points: <https://www.ear-svsystem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Data Protection

We would like to remind all end users of waste electrical and electronic device that you are responsible for deleting personal data on the waste devices to be disposed of.

CE Declaration of Conformity

EN

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., hereby declare that this device is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of European Directives 2015/53 /EU and 2011/65/ EU. For the full EU Declaration of Conformity, please refer to our website.<https://www.mibrofit.com/pages/support>

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in 0mm exposure condition, compliance with exposure requirements.

Specifications

Mibro Watch AeroPace

Name: Smart Watch

Model: XPAW029

Size: $\phi 44.5\text{mm} \times 9.2\text{mm}$ (excluding heart rate thickness)

Operational Frequency: 2400-2483.5MHz

signal transmission: $\leq 20\text{dBm}$

Battery capacity: 230mAh

Nominal voltage: 3.87V

Charging cut-off voltage: 4.45V

Input: 5V $\equiv$ 1A (“ $\equiv$ ” DC symbol)

FCC ID: 2BAYW-XPAW029

Minimum charging power: 0.1W

Maximum charging power: 0.9W

Compatible with: Android 8.0 or iOS 13.0 and above

After-sales service Email: service@mibrofit.com

Manufacturer: ZhenShi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd

Address: Room 4015, Building 2, No.588 Zixing Road, Minhang
District, Shanghai, China

Exporter: ZhenShi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd

Address: RM1401-1403, 1408, Tower E, Galaxy World, Minzhi Street,
Longhua District, Shenzhen, China

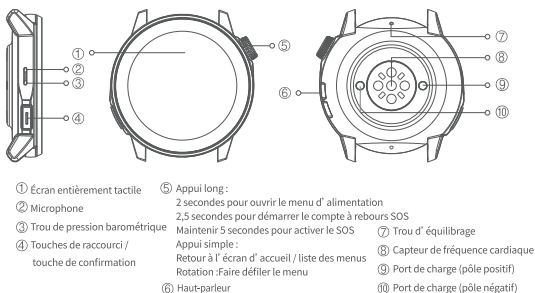
Manuel d'Utilisation

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le convenablement

FR

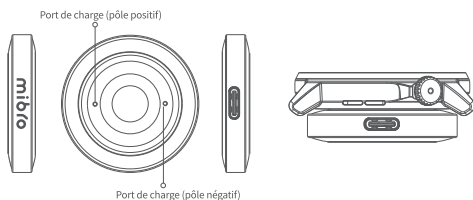
Description du produit

Articles inclus: Mibro WatchAeroPace × 1, Manuel d'utilisation × 1, Chargeur magnétique × 1, Bracelet en silicone × 1, Bracelet tressé × 1.



Instructions de charge

1. Ne chargez pas la montre dans un environnement humide ou mouillé.
 2. Assurez-vous que les contacts métalliques de la montre et du câble de charge magnétique sont propres et exempts de saleté ou de corrosion.
 3. Nettoyez régulièrement l' arrière de la montre et les contacts métalliques du câble de charge magnétique avec un chiffon doux et sec afin de garantir une bonne connexion pour une charge normale.
 4. Ce produit n' est pas fourni avec un câble d' alimentation.
- Afin de garantir la sécurité de votre famille et de vos biens, veuillez utiliser un câble d' alimentation Type-C avec une sortie ne dépassant pas 5V $\approx$ 1A lors de la charge.



Appairage de la montre

- ① Scannez le code QR pour télécharger l'application "Mibro Fit". (comme illustré sur l'image de droite)
- ② Utilisez l'application "Mibro Fit" pour scanner manuellement le code et effectuer le jumelage.



Dissocier la montre

- ① Pour Android : Dans l'application, sélectionnez « Supprimer l' appareil actuel » pour dissocier.
- ② Pour iOS : Dans l'application, sélectionnez « Supprimer l' appareil actuel », puis suivez les instructions pour accéder aux paramètres Bluetooth du téléphone. Sélectionnez « Oublier cet appareil » pour finaliser la dissociation.

Trouble shooting and after sales regulations

Nom du produit	Tableau des pannes de performance
Mibro Watch AeroPace	1. Ne s'allume pas. 2. Aucun son pendant les appels. 3. L'autre partie ne peut pas entendre pendant un appel. 4. L'affichage ne s'allume pas ou l'écran tactile ne fonctionne pas. 5. Impossible de charger.

Politique de non-garantie

1. Dommages causés par l'utilisation de l'utilisateur, tels que des rayures, des changements de couleur, une exposition à des produits chimiques, des impacts d'objets tranchants, des chutes, des compressions ou des déformations.
2. Dommages causés par des réparations non autorisées, des collisions, une mauvaise utilisation, de la négligence, des abus, des dommages liés à l'eau, des accidents ou l'utilisation d'accessoires non standard.
3. Éclatement, altération des étiquettes ou des marques anti-contrefaçon.
4. Dommages causés par des événements de force majeure.
5. Problèmes non mentionnés dans le "Tableau des pannes de performance".

Précautions

1. Les résultats de mesure de ce produit sont fournis à titre indicatif uniquement et ne doivent pas être utilisés à des fins médicales ni comme base de traitement. Suivez les conseils de votre médecin et ne vous fiez pas aux mesures de la montre pour un autodiagnostic ou un traitement.
2. Le produit est étanche à 5 ATM, mais il n'est pas résistant à l'eau de mer, à la plongée profonde ou à une immersion prolongée dans l'eau. Il n'est pas non plus résistant à l'eau chaude, car la vapeur peut affecter les composants de la montre.
3. La société se réserve le droit de modifier ce manuel sans préavis. Certaines fonctions peuvent varier selon la version du logiciel, ce qui est considéré comme normal.
4. Ne remplacez pas la batterie par un type différent, afin d'éviter la désactivation du mécanisme de protection de sécurité de la batterie. Ne jetez pas la batterie au feu, ne la placez pas dans un four à haute température et ne l'écrasez ni ne la découpez mécaniquement, afin d'éviter tout risque d'explosion. N'exposez pas la batterie à des environnements extrêmes, afin d'éviter toute explosion ou fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Élimination des appareils électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle barrée figurant sur votre produit, batterie ou emballage rappelle que tous les produits électroniques et les batteries doivent être éliminés séparément en fin de vie et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'appareil via un point de collecte officiel ou un service de recyclage séparé des équipements électriques et électroniques et des batteries, conformément à la réglementation locale applicable (DEEE - Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques).

Options de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'anciens appareils peuvent les retourner via les options de retour ou de collecte proposées par les autorités locales de gestion des déchets, garantissant une élimination correcte. Un annuaire en ligne des points de collecte et de retour est disponible au lien suivant : <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

Protection des données

Nous rappelons à tous les utilisateurs finaux d'équipements électriques et électroniques usagés qu'ils sont responsables de la suppression des données personnelles contenues dans les appareils à éliminer.

CE Déclaration de conformité

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l' UE est disponible sur le site suivant : <https://www.mibrofit.com/pages/support>

Spécifications

Mibro Watch AeroPace

Nom: Montre intelligente

Modèle: XPAW029

Dimensions: $\phi 44.5\text{mm} \times 9.2\text{mm}$

(à l'exclusion de l'épaisseur de la fréquence cardiaque)

Fréquence BT: 2400-2483,5MHz

Transmission du signal: $\leq 20\text{dBm}$

Capacité de la batterie: 230mAh

Tension nominale: 3,87V

Tension seuil de charge: 4,45 V

Entrée nominale: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A(“ $\overline{\text{---}}$ ” symbole DC)

FCC ID: 2BAYW-XPAW029

Puissance de charge minimale: 0.1W

Puissance de charge maximale: 0.9W

Compatible avec: Android 8.0 & iOS 13.0 et les versions ultérieures

Fabricant : Zhenshi Information Technology Shanghai Co., Ltd.

Adresse : Chambre 4015, Bâtiment 2, No. 588 Zixing Road, District de Minhang, Shanghai

Exportateur : Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

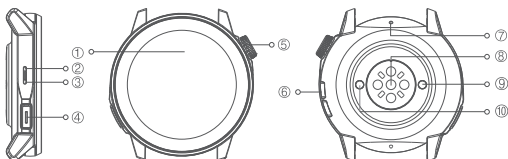
Adresse : Unités 1401, 1402, 1403, 1408, Bâtiment E, Phase II,
Star River WORLD, Communauté Minle, Rue Minzhi,
District de Longhua, Shenzhen

Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es gut auf.

Beschreibung des Produkts

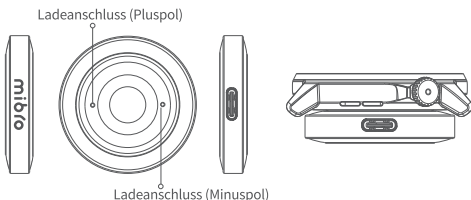
Lieferumfang: Mibro Watch AeroPace × 1, Benutzerhandbuch × 1, Magnetisches Ladegerät × 1, Silikon Uhrenarmband × 1, gewebtes Uhrenarmband × 1.



- | | | |
|------------------------------------|--|----------------------------|
| ① Voll-Touch-Display | ⑤ Langes Drücken:
2 Sekunden zum Öffnen des Ein-/Aus-Menüs
2,5 Sekunden zum Starten des SOS-Countdowns
5 Sekunden gedrückt halten, um SOS zu aktivieren | ⑥ Lautsprecheröffnung |
| ② Mikrofon | Einmal drücken:
Zurück zum Startbildschirm / zur Menüliste
Drehen: Durch das Menü scrollen | ⑦ Ausgleichsloch |
| ③ Luftdruckloch | | ⑧ Herzfrequenzsensor |
| ④ Kurztasten/
Bestätigungstaste | | ⑨ Ladeanschluss (Pluspol) |
| | | ⑩ Ladeanschluss (Minuspol) |

Aufladen

1. Laden Sie das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung auf.
 2. Stellen Sie sicher, dass die Metallkontakte am Uhrengehäuse und am magnetischen Ladegerät sauber und nicht korrodiert sind.
 3. Reinigen Sie die Metallkontakte auf der Rückseite der Uhr und des magnetischen Ladegeräts regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch. Achten Sie darauf, dass die Kontakte vollständig in Kontakt stehen, um ein normales Laden zu gewährleisten.
 4. Dieses Produkt wird ohne Netzkabel geliefert.
- Um die Sicherheit Ihrer Familie und Ihres Eigentums zu gewährleisten, verwenden Sie beim Laden bitte ein Type-C-Netzkabel mit einer Ausgangsleistung von nicht mehr als 5V = 1A.



Verbinden Sie die Uhr

1. Scannen Sie den QR-Code, um die „Mibro Fit“-App herunterzuladen. (Wie im rechten Bild gezeigt)
2. Verwenden Sie die „Mibro Fit“-App, um den Code manuell zu scannen und die Uhr zu koppeln.



Binde eine Uhr auf

1. Für Android: Wählen Sie in der App „Aktuelles Gerät entfernen“, um die Uhr zu entkoppeln.
2. Für iOS: Wählen Sie in der App „Aktuelles Gerät entfernen“ und folgen Sie den Anweisungen, um zu den Bluetooth-Einstellungen des Telefons zu gelangen. Wählen Sie dort „Dieses Gerät ignorieren“, um die Entkopplung abzuschließen.

Leistungsstörungen und Kundendienstpolitik

Produktname	Tabelle der Leistungsstörungen
Mibro Watch AeroPace	1. Gerät lässt sich nicht einschalten. 2. Kein Ton während Anrufen. 3. Gesprächspartner kann während eines Anrufs nichts hören. 4. Display schaltet sich nicht ein oder Touchscreen funktioniert nicht. 5. Aufladen nicht möglich.

Ausschluss der Garantie

1. Verschleiß und Schmutz, die durch die Verwendung des Benutzers dazu führen, wie z.B. Kratzer und Farbwechsel, sowie künstliche Schäden, die durch den Kontakt mit chemischen Reagenzien, scharfen Gegenständen, Sturz, Extrusion und Verformung entstehen.
2. Unerlaubte Wartung, Kollision, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Wassereintritt, Unfälle und Fehler, die durch die Verwendung von nicht offiziellem Zubehör des Produkts dazu führen.
3. Abreißen, Verändern von Etiketten, Fälschen von Fälschungsschutzmarken usw.
4. Schäden durch höhere Gewalt.
5. Nichteinhaltung der in der Tabelle der Leistungsmängel aufgeführten Leistungsmängel.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Messergebnisse dieses Produkts dienen nur als Referenz und sollten nicht für medizinische Zwecke oder als Grundlage für Behandlungen verwendet werden. Befolgen Sie die Anweisungen Ihres Arztes und verlassen Sie sich nicht auf die Messungen der Uhr für Selbstdiagnosen oder Behandlungen.

2. Das Produkt hat eine Wasserdichtigkeit von 5ATM, ist jedoch nicht beständig gegen Salzwasser, Tiefseetauchen oder längeres Eintauchen in Wasser. Es ist auch nicht beständig gegen heißes Wasser, da Dampf die Komponenten der Uhr beeinträchtigen kann.

3. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, dieses Handbuch ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Einige Funktionen können je nach Softwareversion variieren, was als normal angesehen wird.

4. Ersetzen Sie die Batterie nicht durch einen anderen Typ, da dies zum Ausfall des Batterieschutzmechanismus führen kann.

Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, legen Sie sie nicht in einen Hochtemperaturofen und setzen Sie sie keiner mechanischen Quetschung oder Zerschneidung aus, da dies zu einer Explosion führen kann.

Setzen Sie die Batterie keinen extremen Umgebungen aus, da dies eine Explosion oder das Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas verursachen kann.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern Symbol auf Ihrem Produkt, Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, der Batterie oder der Verpackung soll Sie daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen und nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät über eine offizielle Sammelstelle oder einen Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und Batterien gemäß der geltenden lokalen Gesetzgebung (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment) zu entsorgen.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können ihre Geräte im Rahmen der von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten zur Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, so dass die ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte gewährleistet ist. Unter dem folgenden Link finden Sie ein Online-Verzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen: <https://www.ear-sys-tem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir möchten alle Endnutzer von Elektro- und Elektronik-Altgeräten darauf hinweisen, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten aus den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich sind.



CE Konformitätserklärung

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und den entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.mib-rofit.com/pages/support>

Spezifikationen

Mibro Watch AeroPace

Bezeichnung: Smart Uhr

Modell: XPAW029

Abmessungen: $\phi 44.5\text{mm} \times 9.2\text{mm}$ (ohne Herzfrequenzdicke)

Betriebsfrequenz: 2400-2483.5MHz

Signalübertragung: $\leq 20\text{ dbm}$

Akku-Kapazität: 230mAh

Nennspannung: 3.87V

Abschaltspannung beim Laden: 4.45V

Nenneingang: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A (" $\overline{\text{---}}$ " DC-Symbol)

Minimale Ladeleistung: 0.1W

Maximale Ladeleistung: 0.9W

Kompatibel mit: Android 8.0 oder iOS 13.0 und höher

Kundendienst-E-Mail: service@mibrofit.com

Hersteller: Zhenshi Information Technology Shanghai Co., Ltd.

Adresse: Raum 4015, Gebäude 2, Nr. 588 Zixing Road, Bezirk Minhang, Shanghai

Exporteur: Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

Adresse: Einheiten 1401, 1402, 1403, 1408, Gebäude E, Phase II, Star River WORLD, Minle Community, Minzhi Straße, Bezirk Longhua, Shenzhen

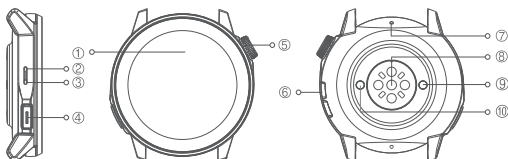
Manuale Utente



Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e di conservarlo con cura.

Descrizione del prodotto

Elenco della confezione: MibroWatchAeroPace × 1, Manuale utente × 1,
Cavo di ricarica magnetico × 1, Cinturino in silicone × 1,
Cinturino intrecciato × 1.



① Display Touch Completo

② Microfono

③ Foro per la pressione atmosferica

④ Tasti di Scorrimento/
Tasto di Conferma

⑤ Altoparlante

⑦ Foro di bilanciamento

⑧ Sensore di Frequenza Cardiaca

⑤ Tieni premuto:

2 secondi per aprire il menu di accensione

2,5 secondi per avviare il conto alla rovescia SOS

Tieni premuto per 5 secondi per attivare SOS

Pressione singola:

torna alla schermata principale / elenco menu

Ruota: scorri il menu

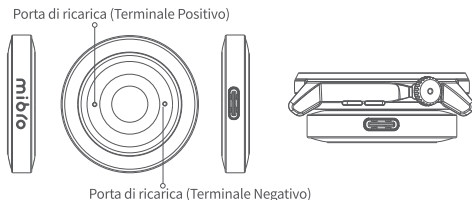
⑨ Porta di ricarica (Terminale Positivo)

⑩ Porta di ricarica (Terminale Negativo)

Istruzioni di ricarica

1. Non ricaricare l'orologio in ambienti umidi o bagnati.
2. Assicurarsi che i contatti metallici sull'orologio e sul cavo di ricarica magnetico siano puliti e privi di sporco o corrosione.
3. Pulire regolarmente la parte posteriore dell'orologio e i contatti metallici del cavo di ricarica magnetico con un panno morbido e asciutto per garantire un corretto contatto e una ricarica efficiente.
4. Questo prodotto non include un cavo di alimentazione.

Per garantire la sicurezza della tua famiglia e dei tuoi beni, utilizzare un cavo di alimentazione Type-C con uscita non superiore a 5V 1A durante la ricarica.





Associazione dello Smartwatch

1. Scansionare il codice QR per scaricare l'App "Mibro Fit" (come mostrato nell'immagine a destra).
2. Utilizzare l'App "Mibro Fit" per scansionare manualmente il codice ed eseguire l'associazione.



Dissociazione dello Smartwatch

1. Per Android: Nell'App, selezionare "Rimuovi dispositivo attuale" per dissociare.
2. Per iOS: Nell'App, selezionare "Rimuovi dispositivo attuale", quindi seguire le istruzioni per accedere alle impostazioni Bluetooth del telefono e selezionare "Dimentica questo dispositivo" per completare la dissociazione.

Tabella dei Guasti e Politica di Assistenza Post-Vendita

Nome del Prodotto	Tabella dei Guasti
Mibro Watch AeroPace	1. Non si accende. 2. Nessun suono durante le chiamate. 3. L'interlocutore non sente alcun suono durante la chiamata. 4. Il display non si accende o il touchscreen non funziona. 5. Impossibile caricare il dispositivo.

Politica di Non Garanzia

1. Danni causati dall'uso da parte dell'utente, come graffi, cambiamenti di colore, esposizione a sostanze chimiche, impatti con oggetti appuntiti, cadute, compressione o deformazione.
2. Danni causati da riparazioni non autorizzate, collisioni, uso improprio, negligenza, abuso, danni da acqua, incidenti o utilizzo di accessori non standard.
3. Rimozione o alterazione di etichette o marchi anticontraffazione falsificati.
4. Danni causati da eventi di forza maggiore.
5. Problemi non elencati nella "Tabella dei Guasti".

Precauzioni

1. I risultati delle misurazioni di questo prodotto sono solo di riferimento e non devono essere utilizzati per scopi medici o come base per trattamenti. Seguire le indicazioni del medico e non fare affidamento sulle misurazioni dell'orologio per l'autodiagnosi o il trattamento.

2. Il prodotto ha un grado di resistenza all'acqua di 5ATM, ma non è resistente all'acqua salata, alle immersioni profonde o all'immersione prolungata. Inoltre, non è resistente all'acqua calda, poiché il vapore può compromettere i componenti dell'orologio.

3. L'azienda si riserva il diritto di modificare questo manuale senza preavviso. Alcune funzioni possono variare a seconda della versione software, il che è considerato normale.

4. Non sostituire la batteria con un tipo non corretto, poiché ciò potrebbe compromettere le protezioni di sicurezza integrate.

Non smaltire la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciarla o tagliarla meccanicamente, poiché ciò potrebbe causare un'esplosione.

Non esporre la batteria a condizioni ambientali estreme, poiché ciò potrebbe causare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

Smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici



Il simbolo del bidone con ruote barrato presente sul prodotto, sulla batteria o sulla confezione è un promemoria che tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere smaltiti

separatamente al termine della loro vita utile e non devono essere gettati nei rifiuti domestici normali. È responsabilità dell'utente smaltire il dispositivo tramite un punto di raccolta ufficiale o un servizio di riciclaggio separato di apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie, in conformità con le normative locali applicabili (WEEE - Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).

Opzioni per la restituzione dei vecchi dispositivi

I proprietari di vecchi dispositivi possono restituirli tramite le opzioni di restituzione o raccolta messe a disposizione dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti, garantendo uno smaltimento corretto dei dispositivi obsoleti. È possibile trovare un elenco online dei punti di raccolta e restituzione al seguente link:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Protezione dei dati

Desideriamo ricordare a tutti gli utenti finali di dispositivi elettronici ed elettrici da smaltire che sono responsabili dell'eliminazione dei dati personali dai dispositivi da smaltire.



CE Dichiarazione di conformità

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://www.mibrofit.com/pages/support>.

Specifiche

Mibro Watch AeroPace

Nome del Prodotto: Orologio intelligente

Modello: XPAW029

Dimensioni: $\phi 44.5\text{mm} \times 9.2\text{mm}$ (escluso lo spessore della frequenza cardiaca)

Frequenza operativa: 2400-2483.5MHz

Trasmissione del segnale: $\leq 20\text{ dBm}$

Capacità della batteria: 230mAh

Tensione nominale: 3.87V

Tensione di interruzione della carica: 4.45V

Ingresso nominale: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A (" $\overline{\text{---}}$ " Simbolo DC)

Potenza minima di ricarica: 0.1W

Potenza massima di ricarica: 0.9W

FCC ID: 2BAYW-XPAW029

Requisiti del dispositivo: Android 8.0 o iOS 13.0 e versioni successive

Servizio Post-Vendita Email: service@mibrofit.com

Produttore: Zhenshi Information Technology (Shanghai) Co., Ltd.

Indirizzo: Room 4015, Building 2, No. 588 Zixing Road, Distretto di Minhang, Shanghai, Cina

Esportatore: Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

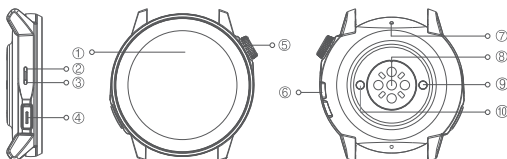
Indirizzo: Units 1401, 1402, 1403, 1408, Building E, Fase II, Star River WORLD, Comunità Minle, Via Minzhi, Distretto di Longhua, Shenzhen, Cina

Manual de Usuario

Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto y consérvelo adecuadamente.

Descripción del producto

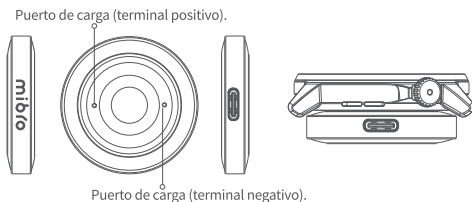
Elementos incluidos: MibroWatchAeroPace × 1, Manual de usuario × 1, Cargador magnético × 1, Correa de silicona × 1, Correa trenzada × 1.



- | | |
|--|--|
| ① Pantalla Táctil Completa | ⑤ Mantener presionado:
2 segundos para abrir el menú de encendido
2,5 segundos para iniciar la cuenta regresiva SOS
Mantener presionado durante 5 segundos para activar SOS |
| ② Micrófono. | Pulsación única:
volver a la pantalla de inicio / lista de menú |
| ③ Orificio de presión barométrica. | Girar: desplazarse por el menú |
| ④ Teclas de acceso rápido/
Tecla de confirmación. | ⑨ Puerto de carga (terminal positivo). |
| ⑥ Orificio del altavoz. | ⑩ Puerto de carga (terminal negativo). |
| ⑦ Orificio de equilibrio. | |
| ⑧ Sensor de frecuencia cardíaca. | |

Instrucciones de Carga

- 1.No cargues el reloj en un entorno húmedo o mojado.
2. Asegúrate de que los contactos metálicos tanto del reloj como del cable de carga magnético estén limpios y libres de suciedad o corrosión.
3. Limpia regularmente la parte trasera del reloj y los contactos metálicos del cable de carga magnético con un paño suave y seco para mantener un contacto adecuado y permitir una carga normal.
- 4.Este producto no incluye cable de alimentación.
Para garantizar la seguridad de su familia y sus bienes, utilice un cable de alimentación Type-C con una salida no superior a 5V 1A durante la carga.



Vinculación del Reloj

- ① Escanee el código QR para descargar la aplicación "Mibro Fit". (Como se muestra en la imagen a la derecha).
- ② Use la aplicación "Mibro Fit" para escanear el código manualmente y realizar el emparejamiento.



Desvinculación del Reloj

- ① Para Android: En la aplicación, seleccione "Eliminar dispositivo actual" para desvincular.
- ② Para iOS: En la aplicación, seleccione "Eliminar dispositivo actual" y siga las indicaciones para ir a la configuración de Bluetooth del teléfono. Luego, seleccione "Olvidar este dispositivo" para completar la desvinculación.

Política de Fallos de Rendimiento y Postventa

Nombre del Producto	Tabla de Fallos de Rendimiento
Mibro Watch AeroPace	1. No enciende. 2. No hay sonido durante las llamadas. 3. La otra persona no puede escuchar sonido durante una llamada. 4. La pantalla no se enciende o la pantalla táctil no funciona. 5. No se puede cargar.

Política de Exclusión de Garantía

1. Daños causados por el uso del usuario, como arañazos, cambios de color, exposición a productos químicos, impactos con objetos afilados, caídas, compresión o deformación.
2. Daños causados por reparaciones no autorizadas, colisiones, uso indebido, negligencia, abuso, daño por agua, accidentes o el uso de accesorios no estándar.
3. Desprendimiento, alteración de etiquetas o marcas antifalsificación falsificadas.
4. Daños causados por fuerza mayor.
5. Problemas no listados en la "Tabla de Fallos de Rendimiento".

Precauciones

1. Los resultados de medición de este producto son solo de referencia y no deben usarse con fines médicos ni como base para tratamientos. Siga las indicaciones de su médico y no utilice las mediciones del reloj para autodiagnóstico o tratamiento.
2. El producto tiene una resistencia al agua de 5ATM, pero no es resistente al agua salada, al buceo profundo ni a la inmersión prolongada. Tampoco es resistente al agua caliente, ya que el vapor puede afectar los componentes del reloj.
3. La empresa se reserva el derecho de modificar este manual sin previo aviso. Algunas funciones pueden variar según la versión del software, lo cual se considera normal.
4. No sustituya la batería por un tipo incorrecto, ya que esto puede anular las protecciones de seguridad integradas.

No deseche la batería en el fuego o en un horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente, ya que esto puede provocar una explosión.

No exponga la batería a condiciones ambientales extremas, ya que esto puede causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Eliminación de Dispositivos Eléctricos y Electrónicos



El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado en su producto, batería o embalaje es un recordatorio de que todos los productos electrónicos y baterías deben ser eliminados por separado al final de su vida útil y no deben ser desechados con los residuos domésticos habituales. Es responsabilidad del usuario disponer del dispositivo a través de un punto de recogida oficial o un servicio para el reciclaje separado de equipos electrónicos y baterías, de acuerdo con las regulaciones locales aplicables (WEEE - Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

Opciones para Devolver Dispositivos Antiguos

Los propietarios de dispositivos antiguos pueden devolver sus dispositivos a través de las opciones de devolución o recogida proporcionadas por las autoridades públicas de eliminación de residuos, asegurando una disposición adecuada de los dispositivos viejos. Puede encontrar un directorio en línea de puntos de recogida y devolución en el siguiente enlace:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

Protección de Datos

Queremos recordar a todos los usuarios finales de dispositivos electrónicos y eléctricos que son responsables de eliminar los datos personales de los dispositivos que van a desechar.

CE Declaración de Conformidad

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/EU y 2011/65/EU. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <https://www.mibrofit.com/pages/support>

Características técnicas

Mibro Watch AeroPace

Nombre: Reloj inteligente

Modelo: XPAW029

Dimensiones: $\phi 44.5\text{mm} \times 9.2\text{mm}$

(excluyendo el grosor de la frecuencia cardíaca)

Frecuencia operacional: 2400-2483.5MHz

Transmisión de señal: $\leq 20\text{dbm}$

Capacidad de la batería: 230mAh

Tensión nominal: 3.87V

Tensión de corte de carga: 4.45V

Entrada nominal: 5V  1A. ("—" Símbolo DC)

FCC ID: 2BAYW-XPAW029

Potencia de carga mínima: 0.1W

Potencia de carga máxima: 0.9W

Compatible con: Android 8.0 o iOS 13.0 y superior

Correo de servicio postventa: service@mibrofit.com

Fabricante: Zhenshi Information Technology Shanghai Co., Ltd.

Dirección: Room 4015, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai

Exportador: Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd.

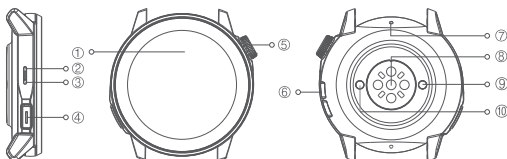
Dirección: Units 1401, 1402, 1403, 1408, Building E, Phase II, Star River WORLD, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen

Manual do Usuário

Por favor, leia este manual com atenção antes de usar o produto e guarde-o adequadamente.

Descrição do produto

Itens incluídos: MibroWatchAeroPace × 1, Manual do Usuário × 1, Carregador magnético × 1, Pulseira de silicone × 1, pulseira trançada × 1.



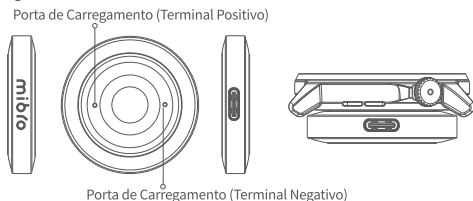
- ① Tela Full-Touch
- ② Microfone
- ③ Orifício de Pressão Atmosférica
- ④ Teclas de Atalho/
Tecla de Confirmação
- ⑤ Saída de Som
- ⑦ Orifício de Equilíbrio
- ⑧ Sensor de Frequência Cardíaca

- ⑤ Pressionar e segurar:
2 segundos para abrir o menu de energia
2,5 segundos para iniciar a contagem regressiva SOS
Pressionar e segurar por 5 segundos para ativar o SOS
Pressão única:
retornar à tela inicial / lista de menu
Girar: percorrer o menu
- ⑨ Porta de Carregamento (Terminal Positivo)
- ⑩ Porta de Carregamento (Terminal Negativo)

Instruções de Carregamento

1. Não carregue o relógio em um ambiente úmido ou molhado.
2. Certifique-se de que os contatos metálicos tanto do relógio quanto do cabo de carregamento magnético estejam limpos e livres de sujeira ou corrosão.
3. Limpe regularmente a parte traseira do relógio e os contatos metálicos do cabo de carregamento magnético com um pano macio e seco para garantir um contato adequado para o carregamento normal.
4. Este produto não inclui cabo de alimentação.

Para garantir a segurança da sua família e dos seus bens, utilize um cabo de alimentação Type-C com saída não superior a 5V 1A durante o carregamento.



Vinculação do Relógio

- ① Escaneie o código QR para baixar o aplicativo "Mibro Fit".
(Conforme mostrado na imagem à direita)
- ② Use o aplicativo "Mibro Fit" para escanear o código manualmente e realizar o emparelhamento.



Desvinculação do Relógio

- ① Para Android: No aplicativo, selecione "Remover Dispositivo Atual" para desvincular.
- ② Para iOS: No aplicativo, selecione "Remover Dispositivo Atual" e siga as instruções para acessar as configurações de Bluetooth do telefone. Selecione "Esquecer Este Dispositivo" para concluir a desvinculação.

Falha de Desempenho e Política de Pós-Venda

Nome do Produto	Performance Failure Table
Mibro Watch AeroPace	1. Fails to power on. 2. No sound during calls. 3. The other party cannot hear sound during a call. 4. Display does not turn on, or the touchscreen is non-functional. 5. Unable to charge.

Política de Não Garantia

1. Danos causados pelo uso do usuário, como arranhões, alterações de cor, exposição a produtos químicos, impactos de objetos afiados, quedas, compressão ou deformação.
2. Danos causados por reparos não autorizados, colisões, uso indevido, negligência, abuso, danos por água, acidentes ou uso de acessórios não padronizados.
3. Remoção ou alteração de etiquetas ou marcas antifalsificação falsas.
4. Danos causados por força maior.
5. Problemas não listados na "Tabela de Falhas de Desempenho".